

BELLES RIVES BEAUTY CORNER



CARTE DE SOINS *TREATMENT MENU*



2023

#bellesrives #valmont



VALMONT & BELLES RIVES

“Tendre est la Nuit”...

L'Hôtel Belles Rives, palace à fleur d'eau, est inscrit dans la légende du Cap d'Antibes depuis les années 30. Décorée dans le pur style Art Déco, cette demeure qui accueillit les Fitzgerald, est devenue le rendez-vous incontournable des amoureux de la Côte d'Azur.

Le Belles Rives a choisi la célèbre marque Valmont pour son beauty corner qui reflète parfaitement ses valeurs.

Des soins de toute élégance et un lieu imprégné d'art et de style avec un lien intime entre savoir-faire et bien-être.

Depuis plus de 30 ans, Valmont aide les femmes et les hommes à maîtriser les signes visibles du temps avec des soins anti-âge performants à l'efficacité visible et durable.

Héritier de la tradition médicale suisse, la marque puise dans les incroyables ressources naturelles de sa terre natale et dans les dernières avancées de la cosmétique cellulaire pour sublimer la beauté des femmes et des hommes et apporter un moment de sérénité dans un écrin de douceur raffiné.

"Tender is the Night"...

Hotel Belles Rives, a palace located on the gorgeous Mediterranean seafront, has been part of the legend of the Cap d'Antibes for over 30 years. With an Art Deco design, the establishment welcomed the Fitzgerald family, and became an unmissable meeting point for lovers of the Côte d'Azur.

Belles Rives chooses to celebrate its brand new beauty corner with the famous beauty brand Valmont, a family company that perfectly reflects the property's culture.

Elegant treatments are broadcasted in a place that breathes art and style, creating an intimate link between wellness and expertise.

For over 30 years, Valmont has helped both women and men to control visible effects of time on the skin, with anti-aging treatments that are both efficient and long lasting.

Inheritors of the Swiss medical tradition, the brand draws incredible natural resources from its own land and within the most recent development of cellular cosmetics, in order to sublime women and men's beauty by offering a moment of harmony in a refined environment.



SOMMAIRE

SUMMARY

1 RITUELS DE SOIN VISAGE VALMONT / VALMONT TREATMENT FACE RITUALS

- *Soin Signature Belles Rives*
- *Soin Jeunesse du Regard*
- *Rituel Purification*
- *Rituel Hydratation des Bisses*
- *Rituel Energie des Glaciers*
- *Rituel Luminosité & Fermeté*
- *Rituel Lifting des Sommets*
- *Rituel Energie des Glaciers au Masculin*
- *Soin d'Exception L'Elixir des Glaciers*

2 SOINS DU CORPS VALMONT / VALMONT BODY TREATMENTS

- *Rituel peau neuve - Gommage du corps*
- *Rituel Fraîcheur - Drainant et amincissant*

3 MASSAGES / MASSAGES

- * *Signature Belles Rives*
- *Réconfortant*
- *Pierres chaudes*
- *Drainage lymphatique*
- *Un heureux évènement*
- * *Massage du Sportif*
- * *Massage du Dos*
- * *Massage Entre Ciel & Terre*
- * *Réflexologie Plantaire*

4 SOINS ENFANT / KID'S TREATMENTS

5 SOINS ESTHÉTIQUES & MAQUILLAGE / BEAUTY TREATMENTS & MAKEUP

- *Beauté des Mains*
- *Beauté des Pieds*
- *Cils & Sourcils*
- *Maquillage*
- *Epilations à la cire*

6 INFORMATIONS GÉNÉRALES / GENERAL INFORMATION

RITUELS DE SOIN VISAGE VALMONT

VALMONT TREATMENT FACE RITUALS



RITUELS DE SOIN VISAGE VALMONT

VALMONT TREATMENT FACE RITUALS

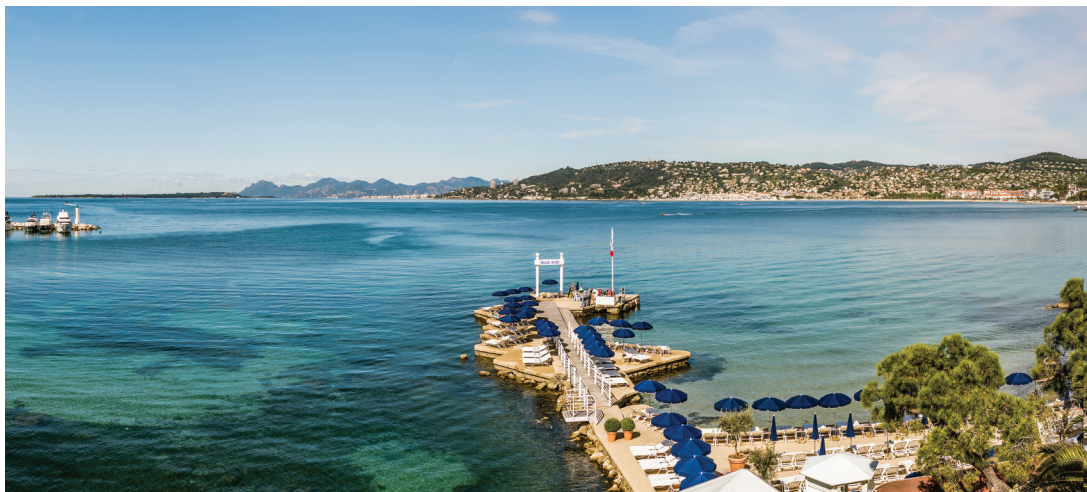
SOIN SIGNATURE BELLES RIVES - Réparateur Solaire

BELLES RIVES SIGNATURE TREATMENT - Solar Repairer

Développé exclusivement pour l'Hôtel Belles Rives, ce soin complet apportera toute l'efficacité anti-âge régénérante des cosmétiques Valmont. Pour toutes les peaux déshydratées, sèches et sensibilisées, ce traitement complet du visage et du décolleté redonnera à votre peau souplesse, confort et éclat. Pour une peau réparée et éclatante.

Developed exclusively for the BELLES RIVES HOTEL, this complete treatment will provide all the regenerating anti-aging effectiveness of Valmont cosmetics. For all dehydrated, dry and sensitized skin, this complete treatment for the face and neckline will restore your skin's suppleness, comfort and radiance. For a repaired and radiant skin

75min.



RITUELS DE SOIN VISAGE VALMONT

VALMONT TREATMENT FACE RITUALS

SOIN JEUNESSE DU REGARD - Reflets sur un Lac Glacé *YOUTHFUL EYE TREATMENT - Reflections on a Frozen Lake*

Un soin complet et ciblé pour effacer les ridules, poches, cernes et gonflements. Le regard retrouve éclat et jeunesse.

A comprehensive and targeted treatment to eliminate wrinkles, bags, dark circles and puffiness. The youth and radiance of the eyes is restored.

45min.

RITUEL PURIFICATION - Pureté des Alpes *PURIFICATION RITUAL - Purity of the Alps*

La peau est propre, purifiée, équilibrée. Ce soin nettoie sans agresser et laisse l'épiderme parfaitement hydraté et d'une incroyable douceur.

The skin is clean, purified and balanced. This treatment cleanses without stripping and leaves the epidermis ideally hydrated and incredibly soft.

45min.

RITUEL HYDRATATION DES BISSES *BISSES HYDRATION RITUAL*

Ce soin est un véritable bain d'hydratation. La peau est repulpée en profondeur, les rides de déshydratation sont visiblement et durablement atténuées.

Acting as a deep-hydrating bath, the skin is re-plumped and dehydration wrinkles are visibly and durably diminished.

60min. / 90min.

RITUEL LUMINOSITE DES GLACES *ICE LUMINOSITY RITUAL*

Un soin qui révèle une peau uniforme et éclatante, sans imperfection.

A treatment that reveals uniform and glowing skin, free of imperfection.

60min. / 90min.

RITUELS DE SOIN VISAGE VALMONT

VALMONT TREATMENT FACE RITUALS

RITUEL ENERGIE DES GLACIERS

GLACIERS ENERGY RITUAL

La peau est régénérée, éclatante et plus ferme. Un soin incontournable pour les peaux surmenées et dévitalisées.

The skin is regenerated, radiant and firmer. A vital treatment for overstrained, lifeless skin.

60min. / 90min.

RITUEL FERMETE

FIRMNESS RITUAL

Ce soin agit sur la structure du derme pour donner à votre peau du rebond, de la densité et du tonus.

This treatment acts on the structure of the dermis to give your skin rebound, density and tone

60min. / 90min.

RITUEL LIFTING DES SOMMETS

SUMMIT LIFTING RITUAL

Avec ce traitement expert résolument liftant et sculptant, Valmont déploie tout son savoir-faire technique en 5 étapes; La peau est liftée et lissée, les volumes sont resculptés.

With this resolutely lifting and timing expert treatment, Valmont showcases its technical expertise in 5 steps; The skin is lifted and smoothed. The face volumes appear sculpted and plumped.

60min. / 90min.

RITUEL ÉNERGIE DES GLACIERS AU MASCULIN

ENERGY OF THE GLACIERS RITUAL - FOR MEN

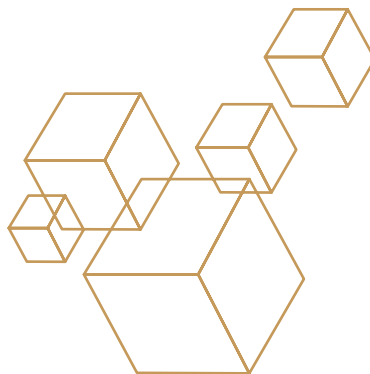
Ce soin sur-mesure hautement hydratant, anti-fatigue et anti-âge est spécialement adapté à la peau des hommes. Ce soin complet comprend un gommage, un modelage et un masque au collagène. Cette combinaison nettoie, régénère et hydrate de l'intérieur, minimise les rides et redonne de la vitalité pour un éclat éblouissant.

This highly moisturizing, anti-fatigue and anti-aging customized treatment is specially adapted to men's skin. This complete treatment includes a scrub, a massage and a collagen mask. This combination cleanses, regenerates and moisturizes from within, minimizing wrinkles and restoring vitality for a dazzling glow.

60min.

SOIN D'EXCEPTION L'ELIXIR DES GLACIERS

EXCEPTIONAL TREATMENT L'ELIXIR DES GLACIERS



SOIN MAJESTUEUX

MAJESTUOUS TREATMENT

Soin Majestueux est un soin nourrissant, sculptant et remodelant où la beauté éclot dans un raffinement ultime. Pendant ce soin enchanteur s'enchaînent 2 nettoyages, 3 massages dans lesquels le visage et le décolleté sont voluptueusement massés pendant 45 minutes. En effet, ce soin exclusif réunit trois protocoles de massage différents pour offrir au visage le meilleur de l'expertise technique du Magicien du Temps, et 4 masques dont l'indispensable masque de collagène, Regenerating Mask Treatment, qui offre à la peau une véritable cure de jouvence.

Majestuous Treatment nourishes, sculpts and remodels where beauty blossoms with ultimate refinement. During this delightful treatment, this experience includes two cleansings, three massages where the face and neck enjoy a voluptuous 45-minute massage. This exclusive treatment combines three different massage protocols. The face enjoys the finest technical expertise from Magicien du Temps, and four masks, and the indispensable Regenerating Mask Treatment collagen mask... a veritable fountain of youth.

90min.



SOINS DU CORPS VALMONT *VALMONT BODY TREATMENTS*



SOIN DU CORPS

BODY TREATMENT

RITUEL PEAU NEUVE - Gommage du corps

NEW SKIN RITUAL - Body exfoliation

Un soin stimulant pour exfolier et nourrir votre peau en profondeur avec l'huile de rose associée à la poudre d'arganier, suivi de l'application d'une crème onctueuse. Retrouvez toute l'expertise anti-âge Valmont pour le corps.

A scrub to deeply exfoliate the skin impurities revealing your new skin underneath, followed with a body hydration to obtain a healthy radiant glow.

45min.

RITUEL FRAICHEUR - Drainant et amincissant

FRESHENING RITUAL - Draining and slimming

Rituel anti cellulite et fermeté Valmont. Un soin de haute performance ciblant les rondeurs et les capitons. La peau est plus ferme et plus tonique. Les contours de la silhouette se redessinent et le corps se délecte d'une incroyable sensation de fraîcheur et de légèreté.

Anti cellulite and firmness Valmont ritual. A high performance treatment targeting curves and cellulite. The skin is firmer and more toned, the contours of the figure are redrawn and the body feels incredibly fresh and light.

30min./50min.



MASSAGES

MASSAGES



MASSAGES

MASSAGES

LES MASSAGES SIGNATURE BELLES RIVES AU CHOIX

BELLES RIVES SIGNATURE MASSAGES AT YOUR CHOICE

Doux, appuyé, relaxant ou dynamique, le massage est un incontournable dans votre quête du bien-être. Ce soin débute par un entretien personnalisé, afin de vous proposer un massage sur-mesure, spécialement adapté à vos besoins et à vos attentes, pour une expérience inoubliable.

Tender or firm, relaxing or dynamic, this massage is essential to ones search for well-being. The treatment starts with a personalised discussion, in order to determine your needs and expectations, allowing for a tailored massage and unforgettable experience.

60min./90min

Réconfortant

Comforting

Ce massage vous aidera à évacuer le stress et à retrouver l'harmonie intérieure et la forme extérieure avec des manœuvres lentes et englobantes. Le tout accompagné d'une musique douce pour un moment de relaxation intense.

This massage will help you evacuate stress by finding inner-peace and physical relaxation with slow and embracing movements. The whole experience is accompanied by delicate music allowing for an intense moment of relaxation.

Pierres chaudes

Hot stones

L'osmose entre la chaleur de la pierre, l'huile et le corps, sans doute un des massages les plus relaxants qui vous fera fondre entre des mains expertes.

The osmosis between the heat of the stone, the oil and the body, undoubtedly one of the most relaxing massages that will make you melt between expert hands.

Drainage lymphatique

Lymphatic drainage

Technique spécifique de modelage manuel sans huile, comme une vague bienfaisante. relance la circulation lymphatique, apporte bien-être grâce à l'élimination des toxines.

Specific technique of manual modelling without oil, like a beneficial wave. Stimulates the lymphatic circulation, brings well-being thanks to the elimination of toxins.

MASSAGES

MASSAGES

Un heureux évènement

Great expectation

Dédié aux femmes enceintes, ce massage relaxant et doux, pratiqué en position latérale, constitue une véritable parenthèse de détente pour la future maman. Tout en douceur, il aide à soulager les parties du corps les plus douloureuses pendant la grossesse.

Dedicated to pregnant women, this massage is relaxing and delicate positioning the body in a lateral position making for a deep moment of relaxation for future mothers. With very delicate moments, the movements help relieve parts of the body that are effected by pregnancy.

MASSAGE DU SPORTIF

ATHLETE MASSAGE

Massage dynamique de la masse musculaire, idéal pour la récupération sportive. Il permet une détente profonde. Véritable travail sur le corps, ce soin se concentre sur les couches les plus profondes de la peau.

This dynamic massage targets the body's muscle mass, ideal for recuperating from any sportive activity. The technique allows for extreme relaxation, focusing on deep tissue muscles.

60min / 90min..

MASSAGES

MASSAGES

MASSAGE DU DOS

RELAXING BACK MASSAGE

Délassement immédiat pour ce soin qui décontracte profondément en assouplissant et en libérant les tensions.

Immediate relaxation with this deeply relaxing treatment to relieve all feelings of tensions (can be a dressed massage)

30min.

MASSAGE ENTRE CIEL & TERRE

HEAD & FOOT MASSAGE

Ce massage débute par des techniques qui libèrent les tensions du crâne, de la nuque et des trapèzes et se termine par une réflexologie plantaire qui relance la circulation sanguine.

This massage begins with techniques that release the tensions of the skull, the neck and trapezius and ends with a foot reflexology that stimulates the blood circulation.

45min.

RÉFLEXOLOGIE PLANTAIRE BIEN-ÊTRE

PLANTAR REFLEXOLOGY

Massage spécifique des zones réflexes des pieds. Ce soin procure une totale relaxation du corps et de l'esprit.

Focused massage for specific zones of the feet. This treatment enables total relaxation of the mind and body.

45min.

SOINS ENFANT *KID'S TREATMENTS*



SOINS ENFANT

KID'S TREATMENTS

Conditions particulières : Enfant de 5 à 15 ans. La présence d'un adulte est obligatoire
Special conditions : Child from 5 to 15 years old. The presence of an adult is mandatory

MON PREMIER MODELAGE

MY FIRST MASSAGE

Faites découvrir les bienfaits d'un massage à votre enfant !

Mon Premier Modelage est une parenthèse bien-être pour prendre conscience de son corps et passer un agréable moment comme papa et maman.

Massage tout en douceur : jambes, dos, bras, mains et visage.

Make discover the benefits of a massage to your child!

My First Modeling is a parenthesis well-being to become aware of his body and have a good time as mom and dad.

Gentle massage for children : legs, back, arms, hand and face.

30min.

MA PREMIÈRE MANUCURE

MY FIRST MANICURE

Nettoyage, limage doux, petit modelage et pose de vernis

Nail cleaning, soft nail file, modeling and nail polish

30min.

SOINS ESTHÉTIQUES & MAQUILLAGE

BEAUTY TREATMENTS & MAKE UP



SOINS ESTHETIQUES & MAQUILLAGE

BEAUTY TREATMENTS & MAKEUP

BEAUTÉ DES MAINS

MANICURE

Simple (Limage, cuticules, soin hydratant, massage, vernis OPI) <i>Manicure (Nail beauty, moisturizing care, massage, OPI polish application)</i>	60min.
Semi-permanente (Limage, cuticules, soin hydratant, massage, vernis semi-permanent OPI) <i>Semi-permanent manicure (Nail beauty, moisturizing care, massage, OPI polish application)</i>	75min.
Manucure Flash (Homme et Femme - Limage, cuticules, soin hydratant, massage) <i>Flash manicure (For Men & Women - Nail beauty, moisturizing care, massage)</i>	45min.
Manucure Japonaise Pour des ongles abîmés - Polir et nettoyer en profondeur, pour nourrir et faire briller naturellement <i>Japanese manicure - For damaged nails - Deep buffing and cleaning, nourishing and natural polish</i>	45min.
Dépose de vernis semi-permanent <i>Removal of semi-permanent polish</i>	20min.



SOINS ESTHETIQUES & MAQUILLAGE

BEAUTY TREATMENTS & MAKEUP

BEAUTÉ DES PIEDS

FOOT CARE

Beauté des pieds (Limage, cuticules, travail de rugosité, soin hydratant, massage, vernis OPI) <i>Foot care (Nail beauty, callouse scrub, moisturizing care, massage, polish application)</i>	60min.
Beauté des pieds semi-permanente (Limage, cuticules, travail de rugosité, massage, vernis semi-permanent) <i>Semi-permanent foot care (Nail beauty, callouse scrub, moisturizing care, massage, OPI semi-permanent polish application)</i>	75min.
Pédicure Flash (Homme et Femme - Limage, cuticules, soin hydratant, massage) <i>Flash pedicure (For Men & Women - Nail beauty, moisturizing care, massage)</i>	45min.
Dépose de vernis semi-permanent <i>Removal of semi-permanent polish</i>	20min.
Traitement anti-callosité - "De si jolis pieds" : Quelques minutes pour retrouver la douceur des pieds de bébé <i>Anti callosity treatment - A few minutes to find the softness of baby's feet</i>	30min.

CILS & SOURCILS

EYELASH & EYEBROWS

Rehaussement des cils / <i>Upward lifting of the eyelash</i> Pour un regard embelli, tout en gardant un aspect naturel. Le rehaussement des cils vise à donner une jolie courbure aux cils, en répliquant l'effet d'un recourbe-cil, avec l'avantage de durer plusieurs semaines. <i>For a stunning look, whilst maintaining natural looking lashes. Lifting of the eyelashes aims to create a nice curve, making for the same effect as an eyelash curler with the added advantage of lasting several weeks.</i>	60min.
Teinture des cils ou des sourcils <i>Eyelash or eyebrow tint</i>	15min.
Épilation sourcils à la pince - Remise en forme personnalisée <i>Personnal shape eyebrows with tweezers</i>	30min.
Épilation sourcils à la cire <i>Waxing eyebrows</i>	15min.

SOINS ESTHETIQUES & MAQUILLAGE

BEAUTY TREATMENTS & MAKEUP

MAQUILLAGE

MAKE UP

Mise en beauté après soin / *Post-care beauty treatment*

15min.

Maquillage évènement, forfait mariage / *Event make up, wedding package*

sur réservation / upon reservation

ÉPILATIONS À LA CIRE TRADITIONNELLE

WAXING

Visage / *Face*

30min.

Lèvres ou Menton / *Lips or Chin*

15min.

Sourcils / *Eyebrows*

15min.

Aisselles / *Armpits*

15min.

Bras / *Arms*

20min.

Demi-jambes / *Half legs*

30min.

Jambes entières / *Full legs*

50min.

Bikini standard / *Bikini*

20min.

Bikini brésilien / *Brazilian bikini*

40min.

Bikini intégral / *Full bikini*

60min.

Oreilles ou Nez / *Ears or Nose*

15min.

Torse ou Dos / *Chest or Back*

45min.

FORFAITS / PACKAGES

1/2 jambes + Bikini standard + Aisselles / *Half legs + Bikini + Armpits*

45min.

Jambes entières + Bikini brésilien + Aisselles / *Full legs + Bikini + Armpits*

75min.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

GENERAL INFORMATION

Réservations - Reservations

A la réception de l'hôtel ou au Beauty Corner Valmont - Téléphone : 04 93 61 02 79 - Email : info@bellesrives.com

Une prise de rendez-vous est recommandée pour bénéficier des horaires souhaités.

Un numéro de carte de crédit sera demandé pour toute personne non-résidente à l'hôtel.

Nous vous remercions d'arriver 15 min avant votre rendez-vous afin de profiter de l'environnement et d'accéder en toute sérénité à votre soin. Une arrivée tardive ne prolongera pas la durée de votre soin.

Directly through the hotel or the Valmont Beauty Corner - Line: +334 93 61 02 79 - Mail : info@bellesrives.com

Reservations are recommended if you wish to book your desired time.

A credit card number will be requested for clients who are not staying within the premises.

We thank you in advance for arriving 15 minutes before your appointment in order to make the most of the surroundings and access your treatment calmly. A late arrival will not prolong your treatment time.

Environnement - Environnement

Nous vous rappelons que le Beauty Corner est prévu pour la relaxation et vous prions de bien vouloir y respecter le calme et le repos.

Nous vous recommandons d'éteindre votre téléphone portable et votre tablette dans l'enceinte du Beauty Corner. Si vous êtes en attente d'un message, nous vous remercions de bien vouloir le signaler à nos réceptionnistes qui seront ravis de vous aider.

Les animaux ne sont pas acceptés au sein du Beauty Corner.

We kindly remind you that the Beauty Corner is planned for your relaxation and we please ask you to respect the calm and relaxation of the environment.

We recommend you switch off your mobile phone and tablet within the premises of the Beauty Corner. If you are awaiting a call or message, we kindly ask you to warn a receptionist who will gladly assist.

Animals are not allowed within the premises of the institute.

Tenue - Dress Code

Si vous êtes logé à Belles Rives, vous pouvez accéder au Beauty Corner vêtu du peignoir et des pantoufles que vous trouverez dans votre salle de bain.

Si vous n'êtes pas logé à l'hôtel, un vestiaire est à votre disposition dans lequel vous trouverez tout ce dont vous avez besoin.

If you are staying at the Hotel Belles Rives, you can access the Beauty Corner in your dressing gown and slippers that may be found in your bathroom.

If you are not a resident of the hotel, changing rooms are at your disposal where you are able to find everything you need.

Etat de santé - Health

Nous vous remercions de nous faire part de toute information utile concernant votre état de santé, allergies, douleurs ou blessures au moment de votre soin. Un questionnaire vous sera remis au début de votre rendez-vous.

We ask you to please let us know of any useful information that may concern your health, any allergies, pains or injuries when you make your treatment. A short survey will be given to you at the beginning of your appointment.

Confort - Comfort

Nous sommes à votre disposition pour ajuster au cours de votre soin la musique, la température ou l'intensité de la pression du soin. N'hésitez pas à nous demander également du linge supplémentaire.

We are at your entire disposal to adjust any aspect of the experience during the time of your treatment: music, temperature, intensity of the treatment. Please don't hesitate to ask us for any additional washing.

Politique d'annulation - Cancellation policy

En cas de modification ou d'annulation de rendez-vous, nous vous prions de bien vouloir nous en informer au plus tôt.

En cas d'annulation tardive (moins de 24h) ou de non présentation le jour-même, la prestation vous sera facturée dans son intégralité.

In case of any changes or cancellations, we please ask you to let us know as early as possible.

In case of a late cancellation (under 24 hours) or of a no-show on the day, the full amount will be charged.

Retard - Arriving late

En cas de retard, votre prestation sera écourtée et facturée en totalité.

Cependant, si notre planning le permet, nous effectuerons la prestation en totalité.

In case of a late arrival, the treatment will be shortened and charged entirely. However, if our planning permits, the whole treatment will be given.

Conditions d'accès - Access

Les soins sont accessibles à la clientèle extérieure.

Age minimum requis pour les soins : 18 ans / de 5 à 15 ans : accompagné d'un adulte.

Treatments are available to non-residents of the hotel. The minimum age for these treatments is 18 years old / from 5 to 15 : the presence of an adult is mandatory.

Perte ou détérioration d'objets personnels - Lost or damaged objects

Nous déclinons toute responsabilité en cas de perte ou de détérioration d'objets personnels.

Nous vous recommandons de conserver vos objets de valeur soit dans le casier du vestiaire, soit dans le coffre-fort de votre chambre si vous résidez à l'hôtel.

We decline all responsibility in case of loss or damaged personal objects. We recommend you keep any valuables either in the safe of the changing room, or in the safe of the room if you are staying at the hotel.

Bons Cadeaux - Gift Cards

Envie de faire plaisir ? Pensez à offrir un bon cadeau pour un soin bien-être et relaxant sur bellesrives.com

In order to please those you love, do think of offering a gift card for a moment of relaxation and wellness on bellesrives.com

Prestations en chambre - In-room treatment

Les tarifs des soins et massages seront majorés pour toute prestation en chambre

Treatment and massage rates will be increased for an in-room service



#bellesrives

#valmont

Hôtel Belles Rives - 33, boulevard Edouard Baudoin - 06160 Juan les Pins - Cap d'Antibes - France
Tél. +33 4 93 61 02 79 - info@bellesrives.com - bellesrives.com